



191 Second Street, Hackensack, NJ 07601
Phone: (201) 646-8000
Fax: (201) 646-0415
www.hackensackschools.org

March 8, 2020

Dear Parents/Guardians and Community members,

As you know, there has been elevated discussion regarding the coronavirus (COVID-19) in the news. We want you to know that we continue to monitor the situation closely and follow guidance from the CDC, the local health and New Jersey Department of Health (NJDOH), and the New Jersey Department of Education (NJDOE). Furthermore, we have been directed by the NJDOE to prepare plans for maintaining the continuity of instruction for our students in the event the district is forced to close as a result of an escalation of COVID-19 infections. Please note that the determination to close schools due to a public health-related issue is made by the NJDOH or the Township Health Officer. We have NOT been directed to close schools at this time.

In the meantime, our staff is putting together education plans for all students should we need to close schools due to COVID-19 concerns. The implementation of said education plans will allow the school closure days to count towards meeting the minimum 180-day state mandated school year requirement. Further, out of an abundance of caution, in conjunction with our daily efforts disinfecting contact surfaces, we directed our custodians to work this past Saturday to sanitize our schools. As always, the safety and well-being of students and staff of Hackensack Public Schools continues to remain our number one priority. We want to be prepared should a public health-related school closure become necessary and will continue to send important updates as necessary. Please remember to go to the CDC for any questions that you have concerning the Coronavirus and also check our website for updated information.

In closing, we would like to remind you of the recommended precautions for preventing the flu and other viruses:

- Cover your coughs and sneezes with a tissue or your sleeve, not your hands.
- Avoid touching your eyes, nose and mouth.
- Wash hands often with soap and water, for at least 20 seconds, especially after coughing or sneezing.
- Keep your children home when they are sick.
- Children should not return to school unless they have been fever-free without medication for 24 hours.
- Avoid people who are sick.
- Clean and disinfect frequently-touched surfaces and objects.

Thank you for your continued support.

Sincerely,

Robert Sanchez
Superintendent



191 Second Street, Hackensack, NJ 07601
Phone: (201) 646-8000
Fax: (201) 646-0415
www.hackensackschools.org

8 de marzo 2020

Estimados padres / tutores y miembros de la comunidad,

Como saben, ha habido una discusión elevada sobre el coronavirus (COVID-19) en las noticias. Queremos que sepa que seguimos monitoreando la situación de cerca y seguimos la guía de los CDC, el Departamento de Salud local y de Nueva Jersey (NJDOH) y el Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE). Además, el NJDOE nos ha ordenado que preparemos planes para mantener la continuidad de la instrucción para nuestros estudiantes en caso de que el distrito se vea obligado a cerrar como resultado de una escalada de infecciones por COVID-19. Tenga en cuenta que la determinación de cerrar las escuelas debido a un problema relacionado con la salud pública es hecha por el NJDOH o el Oficial de Salud del Municipio. NO hemos sido dirigidos a cerrar escuelas en este momento.

Mientras tanto, nuestro personal está elaborando planes de educación para todos los estudiantes en caso de que necesitemos cerrar las escuelas debido a las preocupaciones de COVID-19. La implementación de dichos planes educativos permitirá que los días de cierre de la escuela cuenten para cumplir con el requisito mínimo de 180 días del año escolar obligatorio del estado. Además, por precaución, en conjunto con nuestros esfuerzos diarios para desinfectar las superficies de contacto, ordenamos a nuestros conserjes que trabajen el sábado pasado para desinfectar nuestras escuelas. Como siempre, la seguridad y el bienestar de los estudiantes y el personal de las Escuelas Públicas de Hackensack continúa siendo nuestra prioridad número uno. Queremos estar preparados en caso de que sea necesario el cierre de una escuela relacionada con la salud pública y continuaremos enviando actualizaciones importantes según sea necesario. Recuerde consultar los CDC por cualquier pregunta que tenga sobre el Coronavirus y también visite nuestro sitio web para obtener información actualizada.

Para finalizar, nos gustaría recordarle las precauciones recomendadas para prevenir la gripe y otros virus:

- Cúbrase la tos y los estornudos con un pañuelo de papel o con la manga, no con las manos.
- Evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca.
- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos, especialmente después de toser o estornudar.
- Mantenga a sus hijos en casa cuando estén enfermos.
- Los niños no deben regresar a la escuela a menos que hayan estado sin fiebre sin medicamentos durante 24 horas.
- Evita a las personas enfermas.
- Limpiar y desinfectar superficies y objetos que se tocan con frecuencia.

Gracias por su continuo apoyo.

Sinceramente,

Robert Sanchez
Superintendente